



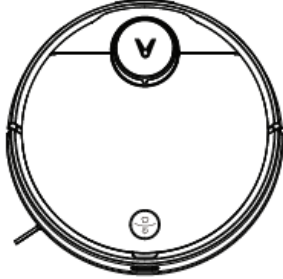
TEMİZLİK ROBOTU V3 KULLANMA KILAVUZU

MARKA: VIOMI

MODELLER: V-RVCLM26B

KURULUM

Ürün ve Aksesuar Listesi



Viomi V3

Not: Kullanım kılavuzundaki ürün, aksesuar ve kullanıcı arayüzü resimleri yalnızca referans amaçlıdır. Gerçek ürün ve işlevler, ürün geliştirmelerine bağlı olarak değişebilir.

Vakumlu Paspas Aksesuarları



Toz Bölmesi
(temizleme modu için)



Temizlik fırçası



Ana Fırça



Ana Fırça Koruması

Aksesuar Kutusu İçindekiler



Su Hazneli 2'si 1 Arada Toz Bölmesi
(vakumlama ve paspaslama modları için)



Yan Fırça (x 2)



Şarj Yuvası



Güç adaptörü



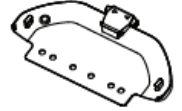
550ml su deposu



Tek kullanımlık paspas (x 2)

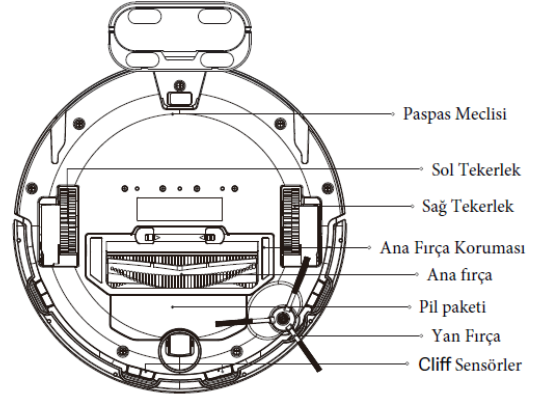
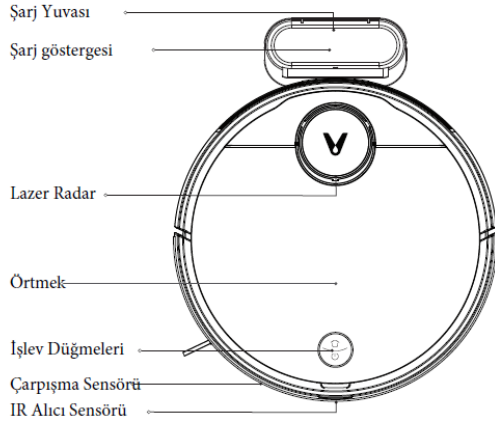


Islak Mop / Nemli Paspas



Paspas Tutucu

03



Ruhtım

Vakumlu paspayı şarj yuvasına geri göndermek için basın.



Güç / Temizleme Düğmesi

Temizlemeyi başlatmak veya duraklatmak için basın. Vakumlu paspayı açmak veya kapatmak için 3 saniye basılı tutun.

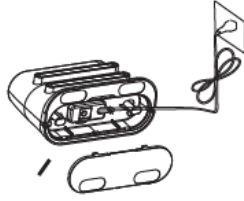


Gösterge Durumu

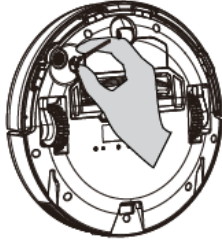
Yavaş yavaş yanıp sönen sarı	Şarj etmek için yuvaya dönüyor / Pil zayıf	Yanıp sönen mavi	Wi-Fi bağlı değil
Sarı nefes	Doluyor	Yavaşça yanıp sönen mavi	Ağ yapılandırması bekleniyor
Yanıp sönen kırmızı	Hata	Mavi nefes	Yazılımın Açılması / Güncellenmesi
Mavi	Açık / Normal çalışıyor / Tam şarjlı / Wi-Fi Bağlı		

04

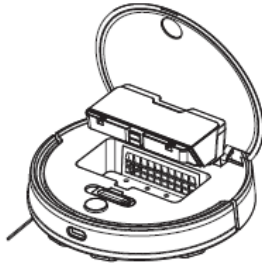
1. Şarj yuvasını elektrik prizine bağlayın.



2. Şekilde gösterildiği gibi, yan fırçayı vakumlu paspasın sol üst köşesine takın. Paket içerisinde ekstra bir yan fırça yedek olarak verilmektedir ve takılmasına gerek yoktur.

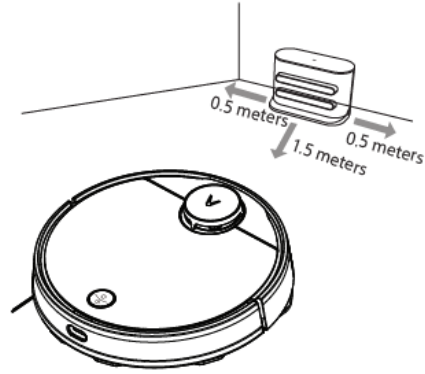


Aksesuarların İstenilen Mod için Takılması
Temizleme modu: Toz bölmesini veya su hazneli 2'si 1 arada toz bölmesini takın.



1. 1. Vakumlu paspasın kapağını açın ve toz bölmesini veya su hazneli 2'si 1 arada toz bölmesini gösterilen yönde, yerine kilitlenene kadar yerleştirin.
2. 2. Vakumlu paspası açın. Artık temizlemeye başlamaya hazırdır.

3. Şarj istasyonunu duvara dayalı düz bir zemine yerleştirin.



4. Vakumlu paspası ilk kez kullanırken, vakumlu paspası açmak için açma /kapama düğmesini 3 saniye basılı tutun. Gösterge yandığında, şarj etmek için vakumlu paspayı şarj yuvasına manuel olarak yerleştirin. Ardından, vakumlu paspas temizlenirken sadece düğmeye basın, şarj etmek için otomatik olarak şarj yuvasına gidecektir.

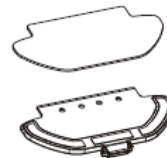
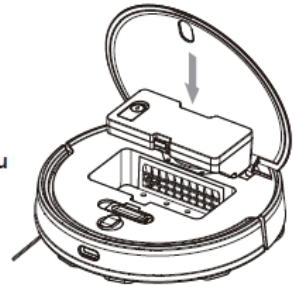
Mavi: Açık / Normal çalışıyor / Tam şarjlı / Wi-Fi Bağlı
Solunum sarısı: Şarj oluyor
Yanıp sönen kırmızı: Hata

Vakumlama ve paspaslama modu: Su haznesi, paspas tutucusu ve paspas içeren 2'si 1 arada toz bölmesini takın.



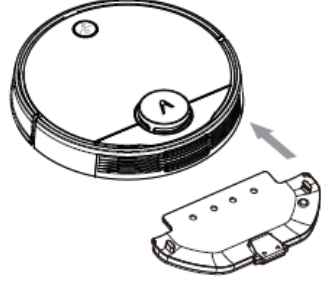
1. Su haznesi kapağını açın, hazneyi doldurun ve ardından kapağı tekrar takın.

2. Su hazneli 2'si 1 arada toz bölmesini, yerine kilitlenene kadar vakumlu paspasa takın.

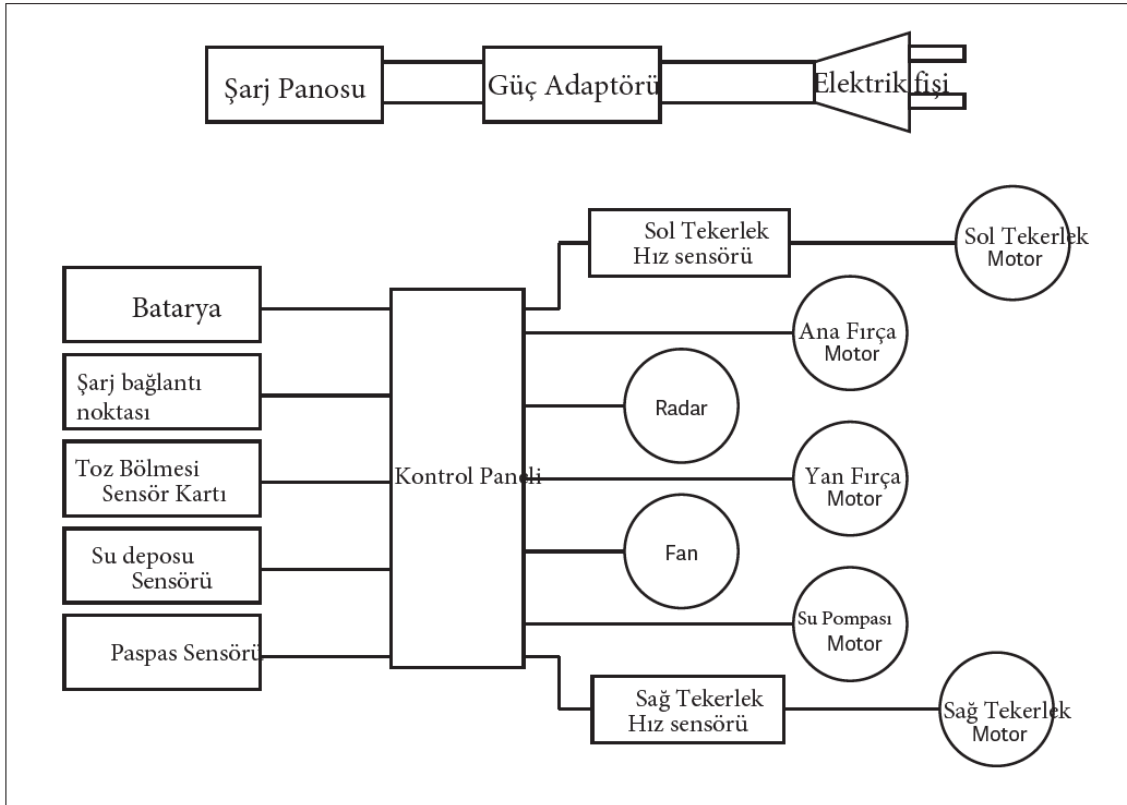


3. Paspası tutucuya takın ve cırt cırtlı şeritleri sıkıca birbirine bastırın.

4. Klipsleri sıkıştırın, paspas tutucuyu şekilde gösterildiği gibi vakumlu paspasın altına yatay olarak yerleştirin.



5. Vakumlu paspası açın. Artık vakumlamaya ve paspaslamaya başlamaya hazırdır.



Açma / Kapatma

- Vakumlu paspas şarj yuvasındayken, otomatik olarak açılacaktır ve kapatılamaz.
- Vakum paspasını manuel olarak açmak için düğmeyi basılı tutun  gösterge yanana kadar, Vakumlu paspas bekleme modundayken ve şarj yuvasında değilken kapatmak için düğmeye basılı tutun 
- Vakumlu paspası açın, ardından paspas  düğmesine basın
- Takılan aksesuara bağlı olarak, vakumlu paspas otomatik olarak vakumlamaya başlayacaktır.

Şarj ediliyor

- Vakumlu paspası açın, ardından vakumlu paspası yeniden şarj etmek için yuvaya göndermek için düğmeye basın.
- Vakumlu paspas temizleme görevini tamamladığında, şarj etmek için otomatik olarak yuvaya geri döner ve gösterge sarı yanıp söner.
- Vakum paspası, bir temizlik görevi sırasında düşük pil seviyesiyle çalışmaya başlarsa, şarj etmek için otomatik olarak şarj yuvasına geri dönecektir.
- Elektrikli süpürge tam olarak şarj edildiğinde, temizlemeye kaldığı yerden devam edecektir.
- Düşük pil nedeniyle vakumlu paspas otomatik olarak kapanırsa, el ile şarj yuvasına yerleştirin ve şarj terminallerinin iyi temas ettiğinden emin olun.
- Vakumlu paspas çalışırken, duraklatmak için herhangi bir düğmeye basın, ardından düğme temizleme görevine basın  temizlemeye devam etmek için  Düğmeye basmak akımı bitirecek ve vakumlu paspayı şarj yuvasına geri gönderin.

Uyku modu

- Vakumlu paspas, 5 dakikalık hareketsizlikten sonra otomatik olarak uyku moduna girecektir.
- Uyandırmak için herhangi bir düğmeye basın veya uygulamayı kullanın.
- Vakumlu paspas, şarj yuvasındayken uyku moduna girmeyecektir.
- Vakumlu paspas, 12 saat uyku modunda kaldıktan sonra otomatik olarak kapanacaktır.

Arıza Durumu

Vakumlu paspas, çalışma sırasında bir hatayla karşılaşırsanız, gösterge kırmızı yanıp sönecek ve bir sesli uyarı duyacaksınız. Bir çözümü kontrol etmek için lütfen Sorun Giderme bölümüne bakın. 5 dakika içinde herhangi bir işlem yapılmazsa, vakumlu paspas otomatik olarak uyku moduna girecektir.

Temizleme Sırasında Su Ekleme veya Paspas Temizleme

Bir temizlik görevi sırasında elektrikli süpürgeye daha fazla su eklemeniz veya paspası temizlemeniz gerekirse, elektrikli paspası duraklatmak için herhangi bir düğmeye basın, ardından su haznesini çıkarın. Su ekledikten veya paspası temizledikten sonra, su haznesini ve paspası yeniden takın, ardından temizleme görevine devam etmek için düğmeye basın.

Temizlik Tercihleri

Mi Home / Xiaomi Home uygulamasında dört emme modu mevcuttur: Sessiz, Standart, Orta ve Turbo. Varsayılan mod Standarttır.

Rahatsız Etmeyin Modu

- Rahatsız Etmeyin modunda, elektrikli süpürge temizlemeye devam etmeyecek, programlı temizlik gerçekleştirmeyecek veya sesli uyarılar vermeyecektir.
- Rahatsız Etmeyin Modu varsayılan olarak etkindir ve uygulama aracılığıyla devre dışı bırakılabilir.

Temizlemeye Devam Etme

Vakumlu paspas, temizlemeye devam etme özelliğine sahiptir. Vakum paspası, bir temizlik görevi sırasında düşük pil seviyesiyle çalışmaya başlarsa, şarj etmek için otomatik olarak şarj yuvasına geri dönecektir. Elektrikli süpürge tam olarak şarj edildiğinde, temizlemeye kaldığı yerden devam edecektir. Elektrikli süpürge şarj olurken temizlik görevi manuel olarak sonlandırılırsa, temizlemeye devam edilmeyecektir.

İmarlı Alan

İmarlı alanı ayarlamak için uygulamayı kullanabilirsiniz, ardından vakumlu paspas, seçtiğiniz bölge alan içinde temizlik yapacaktır.

Orada temizle

Uygulama aracılığıyla harita üzerinde belirli bir alanı ayarlayabilirsiniz, ardından vakumlu paspas otomatik olarak alana gidecek ve 2 × 2 metrelik kare şeklindeki alanı temizleyecektir.

Planlanmış Temizleme

Uygulamada temizlik zamanlarını planlayabilirsiniz. Vakumlu paspas, programlanan zamanlarda otomatik olarak temizlemeye başlayacak ve ardından temizlik tamamlandıktan sonra şarj yuvasına dönecektir.

Not: Rahatsız Etmeyin modu etkinleştirilmişse, Vakumlu paspas Rahatsız Etmeyin dönemi boyunca planlanan temizliği yapmayacaktır.

Sanal Duvarlar / Kısıtlı Alanlar

Vakumlu paspasın temizlemek istemediğiniz alanlara girmesini önlemek için uygulamada sanal duvarlar ve kısıtlı alanlar kurabilirsiniz.

Akıllı Haritalama

Akıllı haritalamayı etkinleştirmek için uygulamayı kullanabilirsiniz. Bu, vakumlu paspasın bir temizlik görevini tamamladıktan ve yeniden şarj ettikten sonra haritasını otomatik olarak güncellemesini sağlar.

Mi Home / Xiaomi Home Uygulaması ile bağlanın

Bu ürün Mi Home / Xiaomi Home uygulaması * ile çalışır. Mi Home / Xiaomi Home uygulamasıyla cihazınızı kontrol edin ve cihazla ve diğer akıllı ev cihazlarıyla etkileşim kurun.

Uygulamayı indirmek ve yüklemek için QR kodunu tarayın.



Uygulama zaten kuruluysa, bağlantı kurulum sayfasına yönlendirileceksiniz. Veya indirip yüklemek için app Store'da "Mi Home / Xiaomi Home" u arayın.

Mi Home / Xiaomi Home uygulamasını açın, sağ üstteki "+" simgesine dokunun ve ardından cihazınızı eklemek için komut istemlerini izleyin.

* Uygulama, Avrupa'da Xiaomi Home uygulaması olarak anılmaktadır (Rusya hariç). Cihazınızda görüntülenen uygulamanın adı varsayılan olarak alınmalıdır.

Not: Uygulamanın sürümü güncellenmiş olabilir, lütfen mevcut uygulama sürümüne göre talimatları izleyin.

Wi-Fi sıfırlanıyor

Yeni bir yönlendiriciye geçerken veya Wi-Fi şifrenizi değiştirirken, elektrikli süpürge'nin Wi-Fi bağlantısını sıfırlamanız gerekecektir. Vakumlu paspası açın, ardından "**Ağ yapılandırması bekleniyor**" diyen bir ses duyana kadar düğmelerine ve 3 saniye boyunca aynı anda basılı tutun. Wi-Fi bağlantısı başarıyla sıfırlandıktan sonra, vakumlu paspası yeniden bağlayabilirsiniz.

Not: Yalnızca 2,4 GHz Wi-Fi ağları desteklenir.

Fabrika Ayarlarını Geri Yükleme

Düğmeyi 5 saniye basılı tutun. "Fabrika ayarları geri yüklenecek" diyen bir ses duyduğunuzda, "Fabrika ayarlarına geri dönülüyor" yazana kadar düğmeyi 5 saniye boyunca basılı tutun. Ayarlar başarıyla geri yüklendiğinde, tüm kullanıcı verileri silinecek ve "Fabrika ayarları başarıyla geri yüklendi" diyen bir ses duyacaksınız.

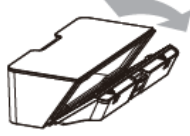
TEKNİK ÖZELLİKLER VE ENERJİ TÜKETİMİ

Teknik Özellikler	
Model	V-RVCLM26B
Boyutlar	φ350 × 94.5 mm
Nominal Giriş Voltajı	20 V
Nominal Giriş Akımı	1.8 A
Anma gücü	40 w
Pil Kapasitesi	4900 mAh
Batarya voltajı	14.52 V
Net ağırlık	5.0 kg
Kablosuz bağlantı	Wi-Fi IEEE 802.11b / g / n 2,4 GHz
Şarj Yuvası	
Model	V-RVCLM26B
Nominal Giriş Voltajı	20 V
Nominal Giriş Akımı	1.8 A
Boyutlar	152 × 74.6 × 99.5 mm
Güç adaptörü	
Model	DBS036A- 2001800G
Giriş	100–240 V~, 50/60 Hz, 0.6 A
Çıkış	20 V = 1.8 A

TEMİZLİK VE BAKIM

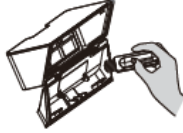
Toz Bölmesi

1. Vakumlu paspasın kapağını açın, toz bölmesini çıkarın, ardından şekilde gösterildiği gibi kapağı açın.



2. Toz bölmesinin içindekileri boşaltın.

3. Ürünle birlikte verilen temizleme fırçasını kullanarak toz bölmesini temizleyin.



4. Toz bölmesini yerine oturana kadar vakumlu paspasa yeniden takın, ardından vakumlu paspasın kapağını kapatın.

Su Hazneli 2'si 1 Arada Toz Bölmesi

1. Vakumlu paspasın kapağını açın, su hazneli 2'si 1 arada toz bölmesini çıkarın, ardından ltreyi şekilde gösterildiği gibi çıkarın.



2. Toz bölmesinin içindekileri boşaltın. Temizleme fırçasını kullanarak bölmeyi temizleyin, ardından filtreyi hizalayıp yeniden takın.

3. Su hazneli 2'si 1 arada toz bölmesini yerine oturana kadar vakumlu paspasa yeniden takın, ardından vakumlu paspasın kapağını kapatın.



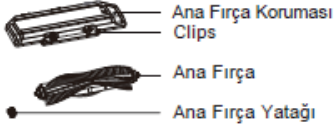
Filtre



Toz bölmesindeki filtreyi ve su hazneli 2'si 1 arada toz bölgesini temizlemek için şemada gösterildiği gibi çıkartın.

- Filtreyi suyla duruladıktan sonra, filtreyi toz bölgesine veya su hazneli 2'si 1 arada toz bölgesine yeniden takarken tamamen kuru olduğundan emin olun.
- Filtrenin tıkanmasını önlemek için, filtreyi temizleme fırçası ile düzenli olarak temizlemeniz önerilir.
- Filtrenin her 3 ila 6 ayda bir değiştirilmesi önerilir.

Ana Fırça

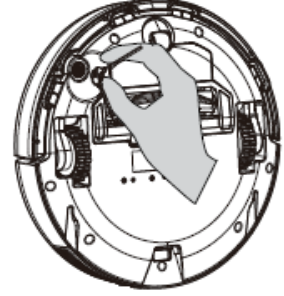


1. Vakum paspasını ters çevirin ve ana fırça koruyucusunu çıkarmak için klipsleri sıkıştırın.
2. Ana fırçayı ve ana fırça yatağını çıkartın.
3. Ana fırçayı temizlemek için temizleme fırçasını kullanın.
4. Ana fırçayı ve yatağını yeniden takın, ardından geri koyun ve yerine kilitlenene kadar ana fırça muhafazasını aşağı doğru bastırın.

Not: Optimum temizleme etkinliği için ana fırçanın her 6-12 ayda bir değiştirilmesi önerilir.

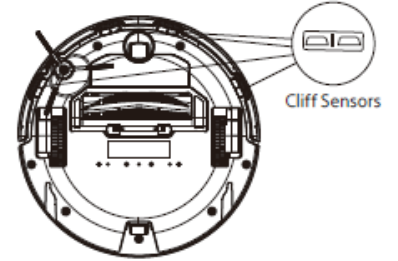
Yan Fırça

Yan fırçayı periyodik olarak çıkarıp temizleyin. Optimum temizleme etkinliği için yan fırçanın her 3-6 ayda bir değiştirilmesi önerilir.



Cliff Sensörler

Yumuşak bir bezle her üç ayda bir hava sensörlerini temizleyin.



İNSAN VE ÇEVRE SAĞLIĞI İLE İLGİLİ GÜVENLİK BİLGİLERİ

Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımıyla ilgili nezaret veya talimat sağlanmadıkça (çocuklar dahil) düşük fiziksel, duyuşal veya zihinsel yeteneklere sahip veya deneyim ve bilgiden yoksun kişilerin kullanımına yönelik değildir. .

- Cihazla oynamamalarını sağlamak için çocuklar gözetim altında bulundurulmalıdır.
- Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır (AB).
- Lütfen ana fırça temizleme araçlarını çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- Saçı, bol giysileri, parmakları ve tüm vücut kısımlarını açıklıklardan ve hareketli parçalardan uzak tutun.
- Yanan maddeleri temizlemek için vakumlu paspası kullanmayın.
- Vakum paspasını lazer radar kapağından tutmayın.
- Temizlemeden veya bakım yapmadan önce vakumlu paspasın kapatıldığından ve şarj yuvasının fişinin çekildiğinden emin olun.
- Bu vakumlu paspas, yalnızca ev ortamında zeminleri temizlemek için tasarlanmıştır. Lütfen açık bir balkon gibi dış mekanlarda veya kanepeler gibi zemin olmayan bir yüzeyde veya ticari veya endüstriyel bir ortamda kullanmayın.
- Vakumlu paspası, koruyucu bir bariyer olmadığı sürece, çatı katı, açık balkon veya mobilyaların üzerinde olduğu gibi zemin seviyesinin üzerinde asılı duran bir alanda kullanmayın.
- Vakumlu paspası 40 ° C'nin üzerindeki veya 0 ° C'nin altındaki ortam sıcaklığında veya sıvı veya yapışkan maddeler içeren bir zemin üzerinde kullanmayın.

- Temizlik sırasında sürüklenmesini önlemek için vakumlu paspayı kullanmadan önce zeminden herhangi bir kablo alın.
- Vakumlu paspasın engellenmesini veya bunlara çarparak hasara neden olmasını önlemek için zeminden vazo veya plastik poşet gibi kırılabilir veya gevşek nesneler alın.
- Sabitken veya hareket halindeyken elektrikli süpürgeyi üzerine çocukları, evcil hayvanları veya herhangi bir öğeyi koymayın.
- Halıyı temizlemek için elektrikli süpürgeyi kullanmayın.
- Vakum paspasının inşaat malzemeleri, cam veya çivi gibi sert veya keskin nesneleri toplamasına izin vermeyin.
- Vakum paspasına herhangi bir sıvı püskürtmeyin (tekrar takmadan önce toz bölmesinin tamamen kuru olduğundan emin olun).
- Vakumlu paspası baş aşağı yerleştirmeyin (lazer radar muhafazası asla yere değmemelidir).
- Bu ürünü yalnızca kullanım kılavuzunda veya hızlı başlangıç kılavuzunda belirtildiği şekilde kullanın. Bu ürünün uygunsuz kullanımından doğacak her türlü zarar ve ziyandan kullanıcılar sorumludur.

Piller ve Şarj Etme

- Herhangi bir üçüncü taraf pil, şarj cihazı veya şarj yuvası kullanmayın. Yalnızca <DBS036A-2001800G> besleme ünitesiyle kullanın.
- Aküyü çıkarırken cihazın ana şebekeden bağlantısı kesilmelidir.
- Bu cihaz, yalnızca uzman kişiler tarafından değiştirilebilen piller içerir.
- Şarj yuvasını radyatör gibi bir ısı kaynağının yanına yerleştirmeyin.
- Vakumlu paspasın herhangi bir parçasını ıslak bez veya başka bir sıvı ile silmeyin.
- Besleme kablosu hasar görürse, bir tehlikeyi önlemek için imalatçı, servis acentesi veya kalifiye kişiler tarafından değiştirilmelidir.
- Eski pilleri uygunsuz bir şekilde imha etmeyin. Atmadan önce vakumlu paspas, vakumlu paspasın fişinin çekildiğinden ve pilin çıkarılıp çevre açısından güvenli bir şekilde atılması gerektiğinden emin olun.
- Taşınırken vakumlu paspasın kapatıldığından emin olun ve mümkünse orijinal ambalajında muhafaza edilmelidir.
- Vakumlu paspas uzun bir süre kullanılmayacaksa, tamamen şarj edin, ardından kapatın ve serin, kuru bir yerde saklayın. Pilin zarar görmesini önlemek için vakumlu paspası ayda en az bir kez şarj edin.
- Bu ürünün lazer radarı, Sınıf 1 lazer ürünü güvenliği için IEC 60825-1: 2014 Standardına uygundur ve insan vücudu için tehlikeli lazer radyasyonu üretmez.

KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN UYARILAR

1. Şarj yuvasını doğrudan güneş ışığı alan bir alana yerleştirmeyin.
2. Şarj yuvasının her iki yanında 0,5 metre veya daha fazla açık alan olduğundan ve önünde 1,5 metreden daha fazla açık alan olduğundan emin olun.
3. Düşük pil nedeniyle vakumlu paspas açılmıyorsa, şarj etmek için doğrudan şarj yuvasına yerleştirin.
4. Vakumlu paspas, şarj yuvasındayken otomatik olarak açılacaktır.
5. Vakumlu paspas, şarj yuvasındayken kapatılamaz.
6. Vakumlu paspas şarj olurken veya kullanılmıyorken su haznesini ve paspas tutucusunu çıkarın.
7. Vakumlu paspasın halıya takılmasını önlemek için sanal duvarı kullanın veya halı kaplı alanlar için kısıtlı alanlar ayarlayın.
8. Fazla kir birikmesini önlemek için toz bölmesini düzenli olarak temizleyin. Bu, vakumlu paspasın temizleme performansını düşürmekten kaçınılabilir.
9. Temizleme modunda, vakumlu paspas, toz bölmesi veya su haznesi takılı 2'si 1 arada toz bölmesi ile temizliği yapabilir.

SORUN GİDERME VE BAKIM-ONARIM

Hata	Nedenler ve Çözüm
Vakumlu paspas açılmıyor	1. Pil seviyesi düşük. Vakumlu paspası yeniden şarj edin, ardından tekrar deneyin. 2. Ortam sıcaklığı çok düşük (0 ° C'nin altında) veya çok yüksek (40 ° C'nin üzerinde).
Vakumlu paspas temizliğe başlamıyor	Batarya seviyesi düşük. Vakumlu paspası yeniden şarj edin, ardından tekrar deneyin
Vakumlu paspas şarj yuvasına dönmüyor	1. Şarj istasyonunun çevresinde çok fazla engel var. Şarj yuvasını daha açık bir alana yerleştirin. 2. Vakumlu paspas, şarj istasyonundan çok uzakta. Şarj yuvasına yaklaşırın ve tekrar deneyin.
Vakum paspası arızalı	Vakumlu paspası kapatın, ardından tekrar açın.
Vakumlu paspas tuhaf bir ses çıkarıyor	Ana fırçaya, yan fırçaya veya le / sağ tekerleğe yabancı bir nesne sıkışmış olabilir. Vakumlu paspası kapatın ve pislikleri temizleyin.
Vakumlu paspas artık etkili bir şekilde temizlemiyor veya geride toz bırakıyor	1. Toz bölmesi dolu. Lütfen içeriği boşaltın. 2. Filtre tıkanmıştır. Lütfen temizleyin. 3. Ana fırçaya yabancı bir cisim sıkışmış. Lütfen temizleyin.
Vakumlu paspas Wi-Fi'ye bağlanamıyor	1. Wi-Fi sinyali zayıf. Elektrikli süpürge'nin Wi-Fi kapsama alanının iyi olduğu bir alanda olduğundan emin olun. 2. Wi-Fi bağlantısında bir sorun var. Wi-Fi'yi sıfırlayın ve uygulamanın en son sürümünü indirin, ardından yeniden bağlanmayı deneyin.
Vakumlu paspas temizlemeye devam etmiyor	1. Elektrikli süpürge'nin Rahatsız Etmeyin modunda olmadığından emin olun, bu da temizliğe devam etmesini engelleyecektir. 2. Vakumlu paspas, manuel olarak yeniden şarj edilirse veya şarj yuvasına yerleştirilirse temizliğe devam etmeyecektir.
Vakumlu paspas, taşındıktan sonra şarj yuvasına dönmüyor	Vakumlu paspasın kayda değer bir mesafeye taşınması, çevresini yeniden haritalamasına neden olabilir. Vakumlu paspas, şarj yuvasından çok uzaktaysa, otomatik olarak yerine geri dönemeyebilir. kendi, bu durumda vakumlu paspayı manuel olarak şarj yuvasına yerleştirmeniz gerekecektir.
Vakumlu paspas şarj olmuyor	Şarj istasyonunun etrafında yeterince açık alan olduğundan ve şarj kontaklarının toz ve diğer kalıntılardan arındırılmış olduğundan emin olun.
Vakumlu paspas programlı temizlik yapmaz	Vakum paspasının ağa bağlı olduğundan emin olun, aksi takdirde uygulama ile senkronize edilemeyecek ve programlanmış temizlemeleri gerçekleştiremeyecektir.
Vakumlu paspas çevrimdışı olmaya devam ediyor	Vakumlu paspasın ağa bağlı olduğundan ve her zaman Wi-Fi menziline kaldığından emin olun.
Vakumlu paspas, uygulamada "viomi-vacuum-v13_miapXXXX" ile bağlanamaz	Şarj yuvasının ve elektrikli süpürge'nin Wi-Fi aralığında olduğundan ve iyi bir sinyal aldığından emin olun. Wi-Fi bağlantısını sıfırlamak ve elektrikli süpürgeyi tekrar eşleştirmek için kullanım kılavuzundaki talimatları izleyin.

Hata 1: Lazer mesafe sensörünün engellenmediğinden emin olun.	Lazer mesafe sensörünü engelleyebilecek veya engelleyebilecek yabancı nesneleri temizleyin veya vakumlu paspası yeni bir konuma taşıyın ve yeniden etkinleştirin.
Hata 2: Uçurum sensörünü temizleyin, vakumlu paspası yeni bir konuma taşıyın ve yeniden etkinleştirin.	Vakumlu paspasın bir kısmı yerden kalkabilir, vakumlu paspayı yeniden konumlandırabilir ve yeniden etkinleştirebilir. Uçurum sensörü kirli, uçurum sensöründeki kiri silin.
Hata 3: Güçlü manyetik alan algılandı. Vakum paspasını sanal duvardan uzakta yeniden etkinleştirin.	Vakumlu paspas, sanal bir duvara çok yakın olabilir. Elektrikli süpürgeyi yeni bir yere taşıyın ve yeniden etkinleştirin.
Hata 4: Herhangi bir yabancı cisimden çarpışma sensörünü temizleyin.	Çarpışma sensörü sıkışmış olabilir. Herhangi bir yabancı nesneyi çıkarmak için birkaç kez hafifçe vurun. Hiçbir şey düşmezse, elektrikli süpürgeyi farklı bir yere taşıyın ve yeniden etkinleştirin.
Hata 5: Vakumlu paspas anormal bir sıcaklıkta çalışıyor.	Vakumlu paspasın çalışma sıcaklığı çok yüksek veya çok düşük. Sıcaklık normale dönene kadar bekleyin, ardından tekrar deneyin
Hata 6: Şarj hatası. Şarj kontaklarını temizlemeyi deneyin.	Hem şarj yuvasındaki hem de elektrikli süpürgedeki şarj kontaklarını kuru bir bezle silin
Hata 7: Vakumlu paspası düz yuvarlak üzerine yerleştirin ve yeniden etkinleştirin.	Vakumlu paspas, başlangıçta eğilir. Vakumlu paspası bir seviyeye taşıyın. yüzey ve yeniden etkinleştirin. Ayrıca uygulamadaki vakumlu paspas seviyesini sıfırlayabilir ve ardından yeniden etkinleştirebilirsiniz.
Hata 8: Toz bölmesini ve filtreyi yeniden takın	Toz bölmesinin ve filtrenin doğru şekilde takıldığından emin olun. Hata devam ederse, filtreyi değiştirmeyi deneyin
Hata 9: Elektrikli süpürgeyi yeni bir konuma taşıyın ve yeniden etkinleştirin.	Yerden bir tekerlek olabilir. Elektrikli süpürgeyi yeniden konumlandırın ve etkinleştirin.
Hata 10: Vakum paspası etrafındaki tüm engelleri temizleyin	Vakum paspası sıkışmış olabilir. Etrafındaki engelleri kaldırın.
Hata 11: Su rezervuarının doğru takıldığından emin olun.	Su haznesi veya su hazneli 2'si 1 arada toz bölmesinin güvenli bir şekilde takıldığından emin olun
Hata 12: Paspasın doğru takıldığından emin olun	Paspas tutucusunun ve paspasın güvenli bir şekilde takıldığından emin olun
Hata 13: Şarj yuvasına geri dönülemiyor	Vakumlu paspayı şarj yuvasına yerleştirin
Hata 14: Düşük pil. Lütfen şarj edin	Vakumlu paspayı şarj yuvasına yerleştirin, ardından tamamen şarj olduktan sonra yeniden etkinleştirin.
Hata 15: Paspası çıkarın.	Paspas ve tutucuyu çıkarın, ardından vakumlu paspası yeniden etkinleştirin.

TAŞIMA VE NAKLİYE

- Temizleyiciyi mesafe lazer sensörünün kapağından, ana ünite üzerindeki kapaktan veya çarpışma tamponundan taşımayın.
- Cihazınızı herhangi bir nedenle taşımak veya kargo ile bir yere göndermeniz gerekirse, orijinal ambalajı içerisinde ve aynen geldiği şekilde paketlenmiş olarak göndermeniz gerekmektedir. Lütfen bu amaçla orijinal ambalajını saklayınız

YETKİLİ SERVİS

EVOFONE BİLGİ TEKNOLOJİLERİ SANAYİ TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ 444 21 18

Yetkili servis bilgileri için lütfen <https://www.evofone.com/teknik-servis1> ziyaret edin.

TÜKETİCİNİN SEÇİMLİLİK HAKLARI

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

- a- Sözleşmeden dönme,
- b- Satış bedelinden indirim isteme,
- c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
- ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.



AEEE YÖNETMELİĞİNE UYGUNDUR. ■■■■

SATIŞ SONRASI HİZMETLER YÖNETMELİĞİNCE BELİRLENEN KULLANIM ÖMRÜ 10 YILDIR.

BU CİHAZ TÜRKİYE ALTYAPISINA UYGUNDUR.



İthalatçı Firma

EVOFONE TELEKOMÜNİKASYON VE İLETİŞİM ARAÇLARI LTD.ŞTİ
MERKEZ MAH. BAĞLAR CAD. B BLOK APT NO:14 B/16 KÂĞITHANE İSTANBUL
TEL: 444 21 18

Üretici Firma

Foshan VIOMI Electrical Technology Co., Ltd
Floor 2, No.1 Building Floor 4, No.7 Building, No.2, North of Xinxi Forth Street, Xiashi Villager
Committee of Lunjiao Sub-district office, Shunde District, Foshan, Guangdong, Çin

EU Declaration of Conformity

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

Foshan VIOMI Electrical Technology Co., Ltd
Floor 2, No.1 Building Floor 4, No.7 Building, NO.2, North of Xinxu Forth Street, Xiashi
Villager Committee of Lunjiao Sub-district office, Shunde District, Foshan, Guangdong, China

Hereby declares that the products: Viomi Cleaning Robot with charging dock and accessories
Product Identification: Viomi V2/3 Series, Models: V-RVCLM21A, V-RVCLM21B and V-RVCLM21C/
V-RVCLM26A, V-RVCLM26B, V-RVCLM26C With external power supply /charger model 17063 or
Integrated Dock /charger models 17064 or 17070 and Lighthouse and Wireless Command Control
(WCC) remote.

are in conformity and verified through testing with the provisions of the following EC directives
when installed in accordance with the installation instructions contained in the product
documentation, Then Technical Construction File(TCF) is maintained at 8 Bedford Drive, Bedford,
MA01730.

Low Voltage Directive 2014/35/EU: ● EN 60335-1:2012 + A11 ● EN 60335-2-2:2010 + A11 + A1 ● EN60335-2-29:2004 +A2(External power supply model 17063 and integrated dock models 17064 and 17070) ● EN 62233:2008 ● EN 62311:2008(Azurewave Modules AW-CU288 and AQ-CU300)	Household and similar electrical appliances- Safety -Part 1:General requirements Household and similar electrical appliances- Safety-Part 2-2: Particular requirements for vacuum cleaners and water-suction cleaning appliance Household and similar electrical appliances- Safety-Part 2-29: Particular requirement for battery chargers Measurement methods for electromagnetic fields of household appliances and similar apparatus with regard to human exposure Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz- 300 GHz)
RoHS Directive 2011/65/EU: ● EN 62321:2009	Electrotechnical products-Determination of levels of six regulated substances(lead, mercury,cadmium, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls, polybrominated diphenyl ethers)

R&TTE Directive 2014/53 EU Roomba models 88X, where X= 0-9, WCC and Lighthouse all have the RF module 4123659 installed. Roomba models 89X and 9XXY where X=0-9, have Azurewave module AW-CU300 installed or AW-CU288 on older Roomba 980 units. ETSI EN 300 328 V1.9.1 ETSI EN 301 489-1 V1.9.2. as modified by ETSI EN 301 489-17 V2.2.1	Electromagnetic compatibility and Radio spectrum matters (ERM): Wideband transmission systems; Data transmission equipment operating in the 2.4 GHz ISM band and using wide band modulation techniques: Harmonized EN covering essential requirements under article 3.2 of the R&TTE Directive Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment; Part 17: Specific conditions for Broadband Data Transmission Systems
EMC Directive 2014/30/EU: ● EN 55014-1:2006 + A1 + A2 ● EN 55014-2:1997 + A1+A2 ● EN 61000-3-2:2014 ● EN 61000-3-3:2013	Electromagnetic compatibility -Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus - Part 1: Emission Electromagnetic compatibility -Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus Part 2: Immunity Product family standard Electromagnetic compatibility (EMC)-Part 3-2: Limits- Limits for harmonic current emissions (equipment input current ≤ 16 A per phase) Electromagnetic compatibility (EMC) -Part 3-3: Limits -Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems, for equipment with rated current ≤ 16 A per phase and not subject to conditional connection

Person responsible for making this declaration:
Name (print): Stephen Pallotta, INCE
Position/Title: Principal Compliance Engineer

Signature: Stephen
Year of CE Making: 2019
Date: 2019-01-14

Authorized representative of Viomi established in the EU:
Name (print): Romman Zhou
Company Address: Floor 2, No.1 Building Floor 4, No.7 Building, NO.2, North of Xinxu Forth Street, Xiashi Villager Committee of Foshan Sub-district office, Shunde District, Foshan, Guangdong, China
Position/Title: 佛山市云米电器科技有限公司 Signature:

Romman Zhou

ACIL TERCÜME
NOTER YEMİNLİ TERCÜME HİZMETLERİ
NOTARY PUBLIC CERTIFIED
SWORN TRANSLATION SERVICES

EU Uygunluk Beyanı

Bu uygunluk beyanı üreticinin yegane sorumluluğu altında düzenlenmiştir:

Foshan VIOMI Electrical Technology Co., Ltd
Floor 2, No.1 Building Floor 4, No.7 Building, No.2, North of Xinxi Forth Street, Xiashi Villager
Committee of Lunjiao Sub-district office, Shunde District, Foshan, Guangdong, Çin

İşbu belge ile beyan eder ki aşağıdaki ürünler: Şarj tabanı ve aksesuarları ile Viomi Temizlik Robot Ürün tanımı: Viomi V2/3 Serisi, Modeller: V-RVCLM21A, V-RVCLM21B ve V-RVCLM21C/ V-RVCLM26A, V-RVCLM26B, V-RVCLM26C Harici güç kaynağı / şarj cihazı modeli 17063 veya Entegre Bağlantı İstasyonu / şarj cihazı modelleri 17064 veya 17070 ve uzaktan kumandalı Lighthouse ve Kablosuz Komuta Kontrol (WCC).

ürün dokümantasyonunda yer alan kurulum talimatları uyarınca kurulduğunda aşağıdaki EC Direktiflerini hükümlerine uygundur ve test ile doğrulanmıştır. Daha sonra Teknik İnşaat Dosyası (TCF) 8 Bedford Drive, Bedford, MA01730 adresinde tutulur.

Düşük Voltaj Direktifi 2014/35/EU:	
- EN 60335-1:2012 +A11 - EN 60335-2-2:2010 +A11+ A1 - EN60335-2-29:2004 +A2 (Harici güç kaynağı model 17063 ve entegre taban modeli 17064 ve 17070) - EN 62233:2008 - EN 62311:2008 (Azurewave Modules AW-CU288 ve AQ-CU300)	Ev tipi ve benzeri elektrikli cihazlar - Güvenlik-Bölüm 1: Genel gereklilikler Ev tipi ve benzeri elektrikli cihazlar - Güvenlik-Bölüm 2-2: Elektrikli süpürgeler ve su emişli temizlik cihazları için özel gereksinimler Ev tipi ve benzeri elektrikli cihazlar - Güvenlik-Bölüm 2-29: Batarya şarj aletleri için özel gereklilikler İnsan maruziyetine ilişkin olarak ev aletleri ve benzeri cihazların elektromanyetik alanları için ölçüm yöntemleri Elektromanyetik alanlar için İnsan maruz kalma kısıtlamalarıyla ilgili elektronik ve elektrikli ekipmanların değerlendirilmesi (0 Hz-300 GHz)
RoHS Direktifi 2011/65/EU: • EN 62321:2009	Elektroteknik ürünler - Düzenlenmiş altı maddenin seviyelerinin belirlenmesi (kurşun, cıva, kadmiyum, altı değerlikli krom, polibromlu bifeniller, polibromlu difenil eterler)



İngilizceden Türkçeye / Türkçeden İngilizceye
tercüme edilen iş bu tercümenin ibraz edilen
İngilizce / Türkçe aslına uygunluğunu
onaylıyorum.

Noter Yeminli Mütercim
YASEMİN KABA

ACIL TERCÜME
NOTER YEMİNLİ TERCÜME HİZMETLERİ
NOTARY PUBLIC CERTIFIED
SWORN TRANSLATION SERVICES

R&TTE Direktifi 2014/53/EU Roomba modelleri 88X, X= 0-9, WCC ve Lighthouse ürünlerinin tümü RF modül 4123659'a monte edilir. Roomba modelleri 89X ve 9XXY X= 0-9, Azurewave modülü AW-CU300'e ya da daha eski Roomba 980 birimlerinde AW-CU288'e monte edilir. ETSI EN 300 328 V1.9.1 ETSI EN 301489-1 V1.9.2.; ETSI EN 301 489-17 V2.2.1	Elektromanyetik uygunluk ve Radyo spektrum konuları (ERM): Geniş bant iletim sistemleri; 2.4 GHz ISM bantta çalışan ve geniş bant modülasyon tekniklerini kullanan veri iletim ekipmanı; R&TTE Direktifinin 3.2. maddeleri kapsamında temel gereklilikleri kapsayan harmonize EN Elektromanyetik uygunluk ve Radyo spektrumu konuları (ERM); Radyo ekipmanı için Elektromanyetik Uygunluk (EMC) standardı; Bölüm 17: Geniş Bantlı Veri İletim Sistemlerine ilişkin özel koşullar
EMC Direktifi 2014/30/EU: - EN 55014-1:2006+ A1 + A2 - EN 55014-2:1997 + A1+A2 - EN 61000-3-2:2014 - EN 61000-3-3:2013	Elektromanyetik uygunluk - Ev tipi aletler, elektrikli aletler ve benzeri aparat için gereklilikler - Bölüm 1: Emisyon Elektromanyetik uygunluk - Ev tipi gereçler, elektrikli aletler ve benzeri aparatların gereklilikleri Bölüm 2: Ürün ailesi standardı bağlılığı Elektromanyetik uygunluk (EMC) - Bölüm 3-2: Limitler - Harmonik akım emisyonlarının limitleri (faz başına < 16 A olan ekipman giriş akımı) Elektromanyetik uygunluk (EMC) - Bölüm 3-3: Limitler - Faz başına < 16 A anma akımı bulunan ve koşullu bağlantıya tabi olmayan ekipman için kamu düşük voltaj kaynağı sistemlerindeki voltaj değişiklikleri, voltaj dalgalanmaları ve titreşimlerinin sınırı

Bu beyanın verilmesinden sorumlu kişi:
Adı (basılı): Stephen Pallotta, INCE
Görevi/Unvanı: Baş Uygunluk Mühendisi

İmza: (İMZA)
CE İşaretleme Yılı: 2019 Tarih: 14-01-2019

AB'de bulunan Vİomî yetkili temsilcisi:
Adı (basılı): Romman Zhou
Şirket Adresi: Floor 2, No.1 Building Floor 4, No.7 Building, No.2, North of Xinxí Forth Street, Xiashi Villager Committee of Lunjiao Sub-district office, Shunde District, Foshan, Guangdong, Çin

Görevi/Unvanı: Müdür İmza: (MÜHÜR)



İngilizceden Türkçeye / Türkçeden İngilizceye
tercüme edilen iş bu tercümenin ibraz edilen
İngilizce / Türkçe aslına uygunluğunu
onaylıyorum.

Noter Yeminli Mütercim
YASEMİN KABA